

394943-2026 - Hange

Saksamaa – Matuseteenused – Rahmenvertrag zur Durchführung von Bestattungsdienstleistungen für das Ordnungsamt der Stadt Essen

OJ S 109/2026 09/06/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Stadt Essen, Zentrales Vergabemanagement

E-posti aadress: 11.Vergabe@essen.de

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Rahmenvertrag zur Durchführung von Bestattungsdienstleistungen für das Ordnungsamt der Stadt Essen

Kirjeldus: Rahmenvertrag zur Durchführung von Bestattungsdienstleistungen für das Ordnungsamt der Stadt Essen

Menetluse tunnus: 5fbe5a31-d8fa-41d2-815b-897fc5ed23a9

Sisemine tunnus: V-2026-0043

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 98371000 Matuseteenused

Täiendav liigitus (cpv): 98371100 Kalmistu- ja krematsiooniteenused, 98371120

Krematsiooniteenused, 98371200 Matmisteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Essen

Riik – jaotus (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: #Bekanntmachungs-ID: CXS0Y68YTP24DUN9# Die gesamte Kommunikation erfolgt über den Vergabemarktplatz. Es wird eine freiwillige und kostenlose Registrierung auf dem Vergabemarktplatz NRW empfohlen. Die Registrierung bietet den Vorteil, dass Sie automatisch über Änderungen an den Vergabeunterlagen oder über Antworten (z.B. Bieterfragen) zum Verfahren informiert werden. Zur Kommunikation mit der Vergabestelle und zur elektronischen Einreichung des Angebots ist eine Registrierung zwingend erforderlich.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine:

Kuritegelikus ühenduses osalemine:

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised:

Rahapesu või terrorismi rahastamine:

Pettus:

Korruptsioon:

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid:

Maksude tasumise kohustuse rikkumine:

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine:

Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:

Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:

Maksejõuetus:

Vara haldab likvideerija:

Äritegevus on peatatud:

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot:

Tõsine ametialane rikkumine:

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped:

Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt:

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel:

Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid:

Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmine, suutmatuse nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine:

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Rahmenvertrag zur Durchführung von Bestattungsdienstleistungen für das Ordnungsamt der Stadt Essen

Kirjeldus: Die Stadt Essen als Auftraggeberin beabsichtigt den Abschluss eines Rahmenvertrags zur Durchführung von Bestattungsdienstleistungen für das Ordnungsamt der Stadt Essen. Weitere Details der hier gegenständlichen Leistung sind den Vergabeunterlagen, insbesondere der Leistungsbeschreibung und dem Bieterleitfaden, zu entnehmen.

Sisemine tunnus: V-2026-0043

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 98371000 Matuseteenused

Täiendav liigitus (cpv): 98371100 Kalmistu- ja krematsiooniteenused, 98371120

Krematsiooniteenused, 98371200 Matmisteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Essen

Riik – jaotus (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/01/2027

Kestuse lõppkuupäev: 31/12/2030

5.1.4. **Uuendamine**

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 2

Muu informatsioon uuendamise kohta: Der Rahmenvertrag soll mit einer Grundlaufzeit von zwei Jahren (01.01.2027-31.12.2028) ausgeschrieben werden und eine zweimalige Verlängerungsoption um jeweils ein weiteres Jahr enthalten. Bei Ausübung sämtlicher Verlängerungsoptionen endet der Rahmenvertrag somit am 31.12.2030.

5.1.6. **Üldine teave**

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. **Strateegilised hanked**

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. **Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Bieterreferenzen (Anlage 03) (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Durch den*die Bieter*in ist zum Nachweis der beruflichen Leistungsfähigkeit min. eine unternehmensbezogene Referenzleistung nachzuweisen. Maßgeblich hierfür sind die in der Eigenerklärung zur Eignung (Anlage 03) getätigten Angaben. Folgende Anforderungen werden an die Referenzen gestellt: o Durchführung von Bestattungsdienstleistungen vergleichbar zu der hier ausgeschriebenen Leistung, wobei die Inhalte dann als vergleichbar gelten, wenn sie mindestens zwei der genannten Leistungen gem. der Leistungsbeschreibung aufweisen. o Auftraggeber muss eine Kommune > 100.000 Einwohner gewesen sein o Die Referenzen dürfen max. 3 Jahre zurückliegen (Stichtag 01.06.2026; maßgeblicher Zeitraum 01.06.2023 - 01.06.2026)

Kriteerium: Teenuselepingute jaoks on vaja luba või kuulumist teatud organisatsiooni

Valikukriteeriumi kirjeldus: Mitgliedschaft in einer Berufsgenossenschaft - Abfrage gem. Eigenerklärung zur Eignung (Anlage 03)

Kriteerium: Registreerimine asjakohases kutsealases registris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Eintragung im Berufsregister - Abfrage gem. Eigenerklärung zur Eignung (Anlage 03)

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Eintragung im Handelsregister - Abfrage gem. Eigenerklärung zur Eignung (Anlage 03)

Kriteerium: Spetsiifiline aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Umsatz der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre - Abfrage gem. Eigenerklärung zur Eignung (Anlage 03)

Kriteerium: Kvaliteedi tagamise meetmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: Zuverlässigkeitserklärungen (§ 122 ff. GWB) - Abfrage gem. Eigenerklärung zur Eignung (Anlage 03)

Kriteerium: Keskmise aastane tööjõud

Valikukriteeriumi kirjeldus: Angabe der Zahl der in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte - Abfrage gem. Eigenerklärung zur Eignung (Anlage 03)

Kriteerium: Viited määratud tarnetele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Referenzleistungen - Durch den*die Bieter*in ist zum Nachweis der beruflichen Leistungsfähigkeit min. eine unternehmensbezogene Referenzleistung nachzuweisen. Maßgeblich hierfür sind die in der Eigenerklärung zur Eignung (Anlage 03) getätigten Angaben. Folgende Anforderungen werden an die Referenzen gestellt: o Durchführung von Bestattungsdienstleistungen vergleichbar zu der hier ausgeschriebenen Leistung, wobei die Inhalte dann als vergleichbar gelten, wenn sie mindestens zwei der genannten Leistungen gem. der Leistungsbeschreibung aufweisen. o Auftraggeber muss eine Kommune > 100.000 Einwohner gewesen sein o Die Referenzen dürfen max. 3 Jahre zurückliegen (Stichtag 01.06.2026; maßgeblicher Zeitraum 01.06.2023 - 01.06.2026)

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 01/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YTP24DUN9/documents>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YTP24DUN9>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YTP24DUN9>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 09/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 48 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Es gelten die gesetzlichen Bestimmungen des § 56 Abs. 2, 3 VgV.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Auf die sonstigen Eignungsbedingungen (s.o.) wird verwiesen

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave d  naamilise hankes  steemi kohta:

Ei kohaldata d  naamilist hankes  steemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer Westfalen

Teave vaidlustamise t  htaegade kohta: Die Vergabestelle weist nachfolgend auf die zulässigen Rechtsbehelfe und durch einen Bieter einzuhaltenden Fristen hin. Statthafte Rechtsbehelfe sind gem.    160 ff. GWB die Rüge sowie der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der zuständigen Vergabekammer. Eine Rüge ist an die genannte Vergabestelle zu richten. Statthafter Rechtsbehelf ist gem.    160 GWB der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der zuständigen Vergabekammer. Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1) Der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach    134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) Mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach    135 Absatz 1 Nummer 2.    134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Stadt Essen, Zentrales Vergabemanagement

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Stadt Essen, Zentrales Vergabemanagement

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Stadt Essen, Zentrales Vergabemanagement

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Stadt Essen, Zentrales Vergabemanagement

Registreerimisnumber: 05113-31001-15

Postiaadress: Rathaus, Porscheplatz 1

Linn: Essen

Sihtnumber: 45127

Riik – jaotus (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

Riik: Saksamaa

Kontaktpunkt: Zentrales Vergabemanagement

E-posti aadress: 11.Vergabe@essen.de

Telefon: +49 201-8811410

Faks: +49 201-889111410

Internetiaadress: <https://www.essen.de/>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Stadt Essen, Zentrales Vergabemanagement

Registreerimisnumber: 05113-31001-15

Postiaadress: Rathaus, Porscheplatz 1

Linn: Essen

Sihtnumber: 45127

Riik – jaotus (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

Riik: Saksamaa

Kontaktpunkt: Zentrales Vergabemanagement

E-posti aadress: 11.Vergabe@essen.de

Telefon: +49 201-8811410

Faks: +49 201-889111410

Internetiaadress: <https://www.essen.de/>

Selle organisatsiooni rollid:

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Vergabekammer Westfalen

Registreerimisnumber: 02514111691

Postiaadress: Albrecht-Thaer-Straße 9

Linn: Münster

Sihtnumber: 48147

Riik – jaotus (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: vergabekammer@brms.nrw.de

Telefon: +49 251411-1604

Faks: +49 251411-2165

Internetiaadress: <https://www.bezreg-muenster.de/>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0004

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: ac2873c1-9af6-447b-84aa-0b927fc0176e - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 08/06/2026 14:25:11 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 394943-2026

ELT S väljaande number: 109/2026

Avaldamise kuupäev: 09/06/2026